

# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (82)201**

**Vol. 1982/0087**

*Historical Archives of the European Commission*

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 201 final

Brussels, 5 April 1982

## PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)

extending the 1981/82 marketing year for  
beef and veal

(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 201 final

**PROPOSAL FOR A COUNCIL REGULATION (EEC)**

of  
extending the 1981/82 marketing year for beef and veal

**THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,**

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (<sup>(1)</sup>), as last amended by the *Act of Accession of Greece*, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it has become necessary to reconsider all the matters bearing on the fixing of prices for the coming

year, which will involve delay in the fixing of these prices; whereas it is accordingly necessary to extend the 1981/82 marketing year for beef and veal until 1982,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The 1981/82 marketing year for beef and veal shall end on 31 December 1982 and the 1982/83 marketing year shall commence on 1 January 1983.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1982.

*For the Council*

*The President*

(<sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 26.